



PORTLAND  
Public Schools

## Ngày đầu tiên đi học của học sinh

Với năm học 2023-24 sắp đến gần, chúng tôi muốn nhân cơ hội này để cung cấp cho quý vị thông tin về ngày đầu tiên đi học của tất cả các cấp lớp.

Ngày khai giảng vào Thứ Ba, Ngày 29 Tháng 8 là cho hầu hết học sinh PPS. Có một số trường hợp ngoại lệ đáng chú ý. Xem bên dưới để biết chi tiết.

- **Các Trường K-5:** Tất cả học sinh lớp 1-5 bắt đầu nhập học vào Ngày 29 Tháng 8.
- **Các Trường K-8:** Tất cả học sinh từ lớp 1-8 bắt đầu nhập học vào Ngày 29 Tháng 8. Các trường hợp ngoại lệ bao gồm Trường Sunnyside K-8 và Trung Tâm Học Tập Metropolitan (MLC).
  - Tại Trường Sunnyside K-8, các học sinh lớp 1-6 và các học sinh mới lớp 7-8 bắt đầu nhập học vào Ngày 29 Tháng 8. Các học sinh trở lại lớp 7-8 bắt đầu vào Ngày 30 Tháng 8
  - Tại Trung Tâm Học Tập MLC, các học sinh từ lớp 1-8 bắt đầu nhập học vào Ngày 31 Tháng 8. Hai ngày đầu năm, Ngày 29-30 Tháng 8, dành cho các cuộc họp gia đình.
- **Lớp mẫu giáo bắt đầu vào Thứ Ba, Ngày 5 Tháng 9.** Tuy nhiên, tất cả học sinh mẫu giáo và gia đình của các em sẽ tham gia Chương Trình Tăng Cường Mẫu Giáo của chúng tôi từ Ngày 29 Tháng 8 đến Ngày 1 Tháng 9. Chương Trình Tăng Cường bao gồm một ngày định hướng cho các học sinh mẫu giáo và cuộc trò chuyện riêng giữa mỗi gia đình học sinh mẫu giáo và giáo viên của học sinh. Nhóm trường học của quý vị sẽ liên lạc với quý vị để sắp xếp các sự kiện này.
- **Các Trường Trung Học Cơ Sở:** Các học sinh lớp 6 sẽ bắt đầu vào Ngày 29 Tháng 8. Các học sinh lớp 7-8 sẽ bắt đầu vào Ngày 30 Tháng 8.
- **Các Trường Trung Học:** Các học sinh lớp 9 và lớp 12 sẽ bắt đầu vào Ngày 29 Tháng 8. Các học sinh lớp 10 và lớp 11 sẽ bắt đầu Ngày 30 Tháng 8.
  - Tại Trường Trung Học Alliance, tất cả học sinh bắt đầu nhập học vào Ngày 29 Tháng 8.
  - Tại Trung Tâm Học Tập MLC, các học sinh lớp 9-12 bắt đầu nhập học vào Ngày 31 Tháng 8. Hai ngày đầu năm, Ngày 29-30 Tháng 8, dành cho các cuộc họp gia đình.
- **Lớp mầm non bắt đầu vào Thứ Hai, Ngày 11 Tháng 9.** Trước ngày đó, nhóm nhà trường sẽ liên lạc với quý vị để sắp xếp cho giáo viên của con em quý vị đến thăm quý vị tại nhà.

Bắt đầu một năm học mới là một thời gian thú vị, phong phú với khả năng và tiềm năng. Chúng tôi rất mong muốn sớm được gặp con em quý vị. Trong lúc này, chúng tôi hy vọng quý vị có một thời gian nghỉ ngơi trong mùa hè.